

Social Monitoring Report

2nd Semestral Report (July 2021 to December 2021)
February 2022

Cambodia: Second Greater Mekong Subregion Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project

Prepared by the Department of Internal Monitoring and Data Management, General Department of Resettlement, Ministry of Economy and Finance for the Royal Government of Cambodia and the Asian Development Bank.

CURRENCY EQUIVALENTS

(as of 1 February 2022)

Currency unit	–	riel (RK)
RK1.00	=	\$0.00025
\$1.00	=	RK4,064.96

ABBREVIATIONS

ADB	-	Asian development Bank
AHs/APs	-	Affected Households/Persons
C&P	-	Consultation and Participation
COI	-	Corridor of Impact
DIMDM	-	Department of Internal Monitoring and Data Management
DMS	-	Detailed Measurement Survey
DRP	-	Detailed Resettlement Plan
EA	-	Executing Agency
GDR	-	General Department of Resettlement
GRC	-	Grievance Redress Mechanism Committee
GRM	-	Grievance Redress Mechanism
IA	-	Implementing Agency
IOL	-	Inventory of Loss
IRC	-	Inter-Ministerial Resettlement Committee
IRC-WG	-	Inter-Ministerial Resettlement Committee Working Group
IRP	-	Income Restoration Program
LAR	-	Land Acquisition and Involuntary Resettlement
MEF	-	Ministry of Economy and Finance
MPWT	-	Ministry of Public Works and Transport
NPR	-	National Poverty Rate
PIB	-	Public Information Booklet
PMU	-	Project Management Unit
PRSC	-	Provincial Resettlement Sub-Committee
PRSC-WG	-	Provincial Resettlement Sub-Committee Working Group
PGRC	-	Provincial Grievance Redress Committee
RCS	-	Replacement Cost Study
RGC	-	Royal Government of Cambodia
SMR	-	Social Safeguards Monitoring Report
SOP	-	Standard Operating Procedures
SPS	-	ADB Safeguards Policy Statement (2009)
USD	-	United States Dollar
WG	-	Working Group

NOTE

In this report, "\$" refers to United States dollars.

This social monitoring report is a document of the borrower. The views expressed herein do not necessarily represent those of ADB's Board of Directors, Management, or staff, and may be preliminary in nature.

In preparing any country program or strategy, financing any project, or by making any designation of or reference to a particular territory or geographic area in this document, the Asian Development Bank does not intend to make any judgments as to the legal or other status of any territory or area.



Ministry of Economy and Finance

General Department of Resettlement

Department of Internal Monitoring and Data Management

Social Safeguards Monitoring Report

**Cambodia: Second Greater Mekong
Subregion Tourism Infrastructure for Inclusive
Growth Project**

Monitoring Period: From July 2021 to December 2021

TABLE OF CONTENTS

ABBREVIATIONS	2
1. INTRODUCTION	3
2. INSTITUTIONAL ARRANGEMENTS	4
3. SCOPE OF LAND ACQUISITION AND RESETTLEMENT.....	6
4. DELIVERY OF COMPENSATION PAYMENTS FOR ENTITLEMENTS.....	6
5. LIVELIHOOD RESTORATION/SUPPORT PROGRAM	7
6. DEVELOPMENT OF RESETTLEMENT SITE AND RELOCATION	8
7. GRIEVANCE REDRESS MECHANISM	8
8. PUBLIC CONSULTATION AND INFORMATION DISCLOSURE.....	9
9. MAJOR ISSUES AND PROPOSED ACTIONS	10

ABBREVIATIONS

ADB	-	Asian development Bank
AHs/APs	-	Affected Households/Persons
C&P	-	Consultation and Participation
COI	-	Corridor of Impact
DIMDM	-	Department of Internal Monitoring and Data Management
DMS	-	Detailed Measurement Survey
DRP	-	Detailed Resettlement Plan
EA	-	Executing Agency
GDR	-	General Department of Resettlement
GRC	-	Grievance Redress Mechanism Committee
GRM	-	Grievance Redress Mechanism
IA	-	Implementing Agency
IOL	-	Inventory of Loss
IRC	-	Inter-Ministerial Resettlement Committee
IRC-WG	-	Inter-Ministerial Resettlement Committee Working Group
IRP	-	Income Restoration Program
LAR	-	Land Acquisition and Involuntary Resettlement
MEF	-	Ministry of Economy and Finance
MPWT	-	Ministry of Public Works and Transport
NPR	-	National Poverty Rate
PIB	-	Public Information Booklet
PMU	-	Project Management Unit
PRSC	-	Provincial Resettlement Sub-Committee
PRSC-WG	-	Provincial Resettlement Sub-Committee Working Group
PGRC	-	Provincial Grievance Redress Committee
RCS	-	Replacement Cost Study
RGC	-	Royal Government of Cambodia
SMR	-	Social Safeguards Monitoring Report
SOP	-	Standard Operating Procedures
SPS	-	ADB Safeguards Policy Statement (2009)
USD	-	United States Dollar
WG	-	Working Group

1. INTRODUCTION

1.1 BACKGROUND OF THE PROJECT

1. The Second Greater Mekong Subregion Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project was approved on 31 August 2018 for 30.0 million USD and became effective 25 December 2018. The government will contribute 0.89 million USD equivalent toward the project's estimated total cost of 30.89 million USD. The project impact is sustainable, inclusive, and a more balanced tourism development will be achieved. The outcome is the increased tourism competitiveness of secondary towns in Cambodia. The project includes three outputs (i) urban-rural access infrastructure and urban environmental services improved; (ii) strengthened capacity to implement ASEAN tourism standards; and (iii) strengthened institutional arrangements for tourism destination management and infrastructure O&M.
2. This output originally included: (i) Kep Solid Waste Management Improvements, (ii) Preah Sihanouk Seaside Access and Environmental Improvement, and (iii) Preah Sihanouk City–Koh Rong Passenger Piers Improvements. However, at the government's request, components (ii) and (iii) have been dropped from project financing. On 16 October 2019 the Ministry of Economy and Finance formally requested ADB to cancel ADB financing for Preah Sihanouk infrastructure subprojects (i.e., Sihanoukville Seaside Access and Environmental Improvements and Koh Rong Passenger Piers Improvements) and reallocate this financing for similar subprojects in new locations.
3. Two new sub-projects: (i) Kep-Angkol Coastal Road Improvements (Kep Coastal Road Development and Associated Tourism Infrastructure) and (ii) Rabbit Island Passenger Pier Improvements (Koh Tonsay Pier and Tourist Infrastructure) have been identified as the replacements for the two cancelled projects in Sihanoukville. On March 23, 2021, ADB issued a No Objection Letter (NOL) for the inclusion of 2 new subprojects located in Kep Province.
4. The Project at approval was classified as Category B for involuntary resettlement impacts as it included some resettlement impacts, but which were not deemed significant. The loan and grant were approved in October 2018.

1.2 BACKGROUND OF THE SUBPROJECT

5. During the monitoring period, there is only one Detailed Resettlement Plans (DRP) approved under the Project for the Koh Tonsay Pier and Walkway Subproject (hereafter referred to the Subproject). Therefore, this Semi-annual Social Safeguards Monitoring Report (SMR) on Land Acquisition and Involuntary Resettlement (LAR) is prepared for the Subproject. The monitoring on implementation of the approved DRP for another subproject namely as the Kep Coastal Road Subproject will be reported in the next SMR.
6. The Subproject includes two components: (i) the pier construction; and (ii) the walkway construction. Component (i) consists of four sub-components: (a) a platform built offshore on shallow water, resting on rock-fill and protected by a retaining wall; (b) a protection dike; (c) the terminal head-hammer; and (d) two floating pontoons. The purposes of the pier construction are not only to the transit of tourists but also to transport goods, water and construction materials that are needed for the operation of resorts on the Koh Tonsay island. Component (ii) consists of a concrete walkway of about 850m long, 2.8m wide and 150mm thick placed over a sub-base of compacted sand. The walkway will be used by the tourists not only for the transfer to/from the pier, but also during their stay to reach out to the various parts of the beach and to walk between the various bar and restaurants on Koh Tonsay island. The implementation of the subproject will promote the development of tourism and economy in Kep town as well as Koh Tonsay island.

7. The DRP for the Subproject was approved by the IRC on 28 June 2021 and cleared by ADB on 29 June 2021 with the cut-off date established on 29 May 2020. Table 1 summarizes The Project and the Subproject Data and Milestone Dates.

Table 1: Summary of the Project and the Subproject Data and Milestone Dates

Project Name	The Greater Mekong Subregion (GMS) Second Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project
Loan/Grant/Credit Number	L3701-CAM
Date of Approval of Loan and Grant	24 October 2018
Subprojects Name	Koh Tonsay Pier and Walkway Subproject
Name of Province	Kep Province
BRP/RF Approved by IRC	26 October 2020
BRP/RF Approve by ADB	18 November 2020
Detailed Design and Demarcation of Land Completed	26 November 2020
Cut Off Date for Eligibility	29 May 2020
DRP Approved by IRC	28 June 2021
DRP Approved by ADB	29 June 2021

1.3 PURPOSE OF THE REPORT

8. Monitoring on implementation of the approved DRP is critical to the success of the project. While EA is responsible for monitoring on implementation of the entire project, the responsible for monitoring and reporting on implementation of the Land Acquisition and Involuntary Resettlement (LAR) activities as specified in the Standard Operation Procedures (SOP) for LAR for externally funded projects as well as the approved DRP is solely mandated to the General Department of Resettlement (GDR), specifically the Department of Internal Monitoring and Data Management (DIMDM) of GDR.
9. This is the first semi-annual social safeguards monitoring report (SMR) for 2021 prepared by DIMDM of GDR for only Land Acquisition and Involuntary Resettlement (LAR) safeguards. The reporting period is from July 2021 (DRP approval date for the Subproject) to December 2021 (End of First Semester 2021). This SMR is a requirement under the Safeguards Policy Statement 2009 (SPS 2009) for only the Land Acquisition and Involuntary Resettlement (LAR) which is under the mandate of GDR.
10. The main objective of internal monitoring performed by DIMDM, specified in the SOP for LAR is to (i) measure and report on the progress in the implementation of the approved DRP, (ii) identify problems and risks, if any and the measures to mitigate and (iii) assess if the compensation and rehabilitation assistance are paid to entitled AHs in accordance with the provisions stated in the approved DRPs. DIMDM also validates on implementation of the LAR activities related to the Grievance Redress Mechanism (GRM) which is functioning or not as per the guidelines. Additionally, this SMR is also structured following the contents and the verifications against the internal monitoring indicators outlined in the approved DRP for the Subproject under the Project.

2. INSTITUTIONAL ARRANGEMENTS

11. There have been no changes in the institutional arrangements set up for the Project and that specified in the DRP. The Project is implemented by the Ministry of Public Work and Transports (MPWT) as the implementing agency (IA) through the Project Management Unit (PMU) which are supporting MPWT in undertaking overall oversight and management of the Project. It is supported

by consultants to ensure that procedures are followed and that the implementation schedules of the Project and the subproject are kept on track.

12. However, under the oversight of the Inter-Ministerial Resettlement Committee (IRC), GDR is the permanent secretariat of the IRC as well as the lead agency directly responsible for the preparation, implementation, and monitoring and reporting of the LAR activities under the DRP. The IRC mechanism was established by the Prime Minister’s Decision No.13 dated 18 March 1997, updated on 16 February 1999 by the Decision No.98 and Decision dated 03 December 2010, with the mandate to review and evaluate the resettlement impact and land acquisition for public physical infrastructure development projects in the Kingdom of Cambodia. The IRC, by virtue of the Prime Minister’s Decision, exercises the authority of the Expropriation Committee under the Expropriation Law and is a collective entity, permanently chaired and led by the Ministry of Economy and Finance (MEF), and with members from different line ministries.
13. Under the Subproject, the GDR carries out the LAR activities under through its Resettlement Department 2 (RD2) as required under the Sub-Decree No.22 ANK/BK of 22 February 2018. However, the day-to-day LAR activities are carried out by the IRC-Working Group (WG) led by the Deputy Director of RD2 and comprise technical PMU staffs of the EA, and staffs of the RD2. In the province, the IRC-WG is assisted by the provincial resettlement Sub-Committee (PRSC) and PRSC-Working Group. The IRC and IRC-WG were established on 07 July 2020 by the Ministry of Economy and Finance while the PRSC and PRSC-WG on 09 July 2020 and by the Provincial Governor for the Subproject.
14. Department of Internal Monitoring and Data Management (DIMDM) of GDR is responsible for carrying out the internal monitoring of the implementation of the approved DRP and the verification and validation of the compliance of the entitlements and compensation payments with the provisions of the entitlement matrix in the DRPs. Its role extends to internal verification of all LAR activities for compliance with the provisions under the agreed in the DRPs and reports directly to the Director General of GDR. In addition, DIMDM records and reviews all complaints and grievances submitted by AHs, investigate and make recommendations on compliance to the His Excellency Director General (HE DG) of GDR. Table 2 illustrates the institutional roles and responsibilities of GDR for only Resettlement Safeguards.

Table 2: Institutional Roles and Responsibilities of GDR for Resettlement Safeguards

Activities	Responsible Agencies
Finalization of sites/alignments for subproject	PMU, PIU, PMIS
Meetings at community/household level with APs and DPs	GDR, PMU, PIU, PMIS
Conducting Census of all APs and DMS	GDR, PMU
Calculation of RCS	Consultant recruited by GDR
Categorization of APs for finalizing entitlements	GDR
Formulating compensation and rehabilitation measures/package	GDR
Conducting discussions/meetings with all APs and other stakeholders	GDR, PMU
Finalizing entitlements and rehabilitation packages	GDR
Endorsing the DRPs and allocating budget	MEF, IRC
Payment of Compensation	GDR, IRC/WG
Grievance Redress	GDR
Internal Quarterly Monitoring and Reporting on Implementation of approved DRPs (to EA/PMU) (Internal Monitoring Report – IMR)	DIMDM of GDR
Semi-Annual Social Safeguards Monitoring Reports on Implementation of approved DRPs (to ADB) (Social Safeguards Monitoring Report – SMR)	DIMDM of GDR

3. SCOPE OF LAND ACQUISITION AND RESETTLEMENT

15. In the approved DRP for the Subproject, the Subprojects will cause impacts on assets and/or economic displacement of 6 AHs (35 APs) and do not require involuntary land acquisition or cause physical relocation. The affected land of 242.60m² that will be used to construct the walkway is State private land, no private land of individuals and/or households will be acquired. The impact on shop-cum restaurant and resting hut for 1 AH (3APs), shop-cum restaurant and trees for 1 AH (3 APs), and 4 AHs (29 APs) have only their affected trees. Table 3 summarizes the LAR impact under the Subproject. It is also confirmed that the provisions of compensation payments were fully covered based on scopes of LAR specified in the approved DRP for the Subproject.

Table 3: Summarize of LAR Impact under the Subproject

Impact Type	Quantity (measurement units)
Affect Households/Affect Persons	6AHs/35APs
Vulnerable AHs/APs	None
Temporary impact on business	2 for 2AHs/6APs
Shop-cum restaurant	166.24m ² for 2AHs/6APs
Secondary/other structures	36m ² for 2AHs/12APs
Community Assets	6m for community
Trees	17 for 5AHs/32APs

*Some of AHs have more than one affected asset which made large number of AHs/APs due to double counting.

*Source: DPR for the Subproject.

4. DELIVERY OF COMPENSATION PAYMENTS FOR ENTITLEMENTS

4.1 PREPARATION OF COMPENSATION PAYMENTS

16. Both ADB's SPS (2009) and RGC's Expropriation Law requires that all compensation for the acquired land, housing and other assets are based on full replacement cost. Full replacement cost is the cost of replacing expropriated assets of the same or better quality in the current land and/or housing market. This will be determined by a replacement cost study. The main objective of the RCS is to determine the rate of land prices based on actual transaction records of the affected areas, of affected main and secondary structures, and of fruit trees, trees and crops. Based on the results of RCS, the AH will receive compensation at replacement cost (reflecting market price) from RGC for their loss of land and property due to the Subproject. The full replacement cost for the Subproject was determined through RCS carried out by a professional independent national firm (RCS Consultant) qualified and experienced in property valuation to determine compensation rates reflecting current market prices for (i) Agricultural, Residential and Commercial Land, (ii) Different types of affected structures and (iii) Crops and trees; transportation cost and allowance for essential basic infrastructure service.
17. The RCS was finalized on May 2021 whereas the compensation payments were conducted on 6 September 2021. Therefore, it shall be confirmed that the rates in DRP was still valid at the time of compensation payments.

4.2 IMPLEMENTATION OF COMPENSATION PAYMENTS

18. Under the approved DRP for the subproject, a total of 6 AHs/35 APs are entitled for compensation payments. The contract negotiations started on 07 July 2021 and was completed on 07 July 2021. A total of 6 contracts were negotiated and signed with 6 AHs representing 100% of the AHs. The planned vs actual compensation payments are summarized in Table 4.

Table 4: Planned vs Actual Compensation Payments for the Subproject

LAR Activity	Subprojects			Remarks
	Planned	Actual	% Complete	
No. of Affected Households	6	6	100	Completed
Cumulative Contract Preparation and Negotiations	6	6	100	Completed
Cumulative Contracts Signed	6	6	100	Completed

19. The compensation payments were paid to the 6 AHs on 6 September 2021. All the contracts were signed and compensation payments were made to 6 AHs in the amount of \$8,290.03 or 100% against the estimated budget specified in the approved DRP.
20. The compensation payment for structures covering 182.24m² were made to entitled AHs for an amount of \$5,688.53 or 100% compared to the budget estimated in the DRP. The compensation payment for other structures (Pipe culverts) made to AHs for an amount of \$90.00 or 100% compared to the budget estimated in the DRP. An amount of \$605.00 or 100% of compensation payment for the affected coconut trees were made AHs.
21. Additionally, It is reported that the affected community assets/pipe culvert was paid to Mrs. Kim Vouch Ai who is the head of the community at Koh Tonsay.
22. The compensation payment for the loss of income for temporary impacts on business were made to the AHs who their shop-cum restaurants were affected by the subproject with an amount of \$1,192.50 or 100% compared to the budget estimated in the DRP. The transitional allowance during shop-cum restaurant reconstruction of \$594.00 and \$120.00 of transportation allowance were made AHs, a total of 714.00 or 100% compared to the budget estimated in the DRP. The detailed of actual budget expenditure are summarized in Table 5.

Table 5: Summary of Details of Actual Budget Expenditure

Entitlement Category	Estimate Budget in DRP (\$)	Variance (\$)	Actual Expenditure (\$)	Percentage Disbursed (%)
Structures	5,688.53	0	5,688.53	100%
Other structures	90.00	0	90.00	100%
Compensation for Trees	605.00	0	605.00	100%
Loss of income for temporary impacts on business	1,192.50	0	1,192.50	100%
Loss of income during transition period	594.00	0	594.00	100%
Transportation allowance	120.00	0	120.00	100%
Total	8,290.03	0	8,290.03	100%

23. A nominated working-group from DIMDM in collaboration with the RD2 verified the list of compensation receipts of 06 AHs against the eligibility criteria for compensation on 06 September 2021 It was verified that all the AHs in the list of compensation receipts met the eligibility criteria and no AH was included by mistake. Also, no AH was identified to claim eligibility for compensation and was not included in the list of receipts for compensation.
24. The nominated working-group also verified of the receipts against the affected areas of the assets in the DRP and confirmed that compensation was paid according to the Entitlement Matrix and approved DRP.

25. The payments of compensation commenced in 6 September 2021 against the planned payments of between June – July 2021 stated in the DRP for the Subproject. The delay was due to the outbreak of the pandemic of covid-19.
26. The compensation payments to all entitled AHs were paid by cash. It was mentioned in the contract forms that AHs are obligated to remove all affect properties after receiving compensation payments within 3 months.

5. LIVELIHOOD RESTORATION/SUPPORT PROGRAM

27. As per approved DRP for the Subproject, there is no AH eligible for the Income Restoration Program (IRP). It is confirmed that the 2 AHs who own two shops affected and have to re-establish their businesses at the back of their existing places, were compensated for the loss of income due to the business disruption as mentioned in the entitlement matrix and the approved DRP.

6. DEVELOPMENT OF RESETTLEMENT SITE AND RELOCATION

28. There are two (2) AHs/6 DPs who own two shops and a resting hut that will be fully affected by the construction of the walkway and the affected shops are required to be relocated. The AHs will move their shops back to the State private land behind the affected shops to re-establish their businesses which was allocated to the community including the AHs for use by Kep Provincial Administration. It is noted that the AHs will relocate their shops on the same plot of the affected land. In addition, The AHs will be (i) compensated for affected structures of the shops at replacement cost; (ii) compensated for the projected loss of net income of \$596.25 for one month during the time of moving the shops and re-establishment of their businesses; (iii) compensated for loss of income during the transition period as per the entitlement matrix; and (iv) provided with cash assistance of \$60 per household for the transportation of goods and assets in affected shops as they shift them back.
29. It is confirmed that the 2 AHs were compensated for the affected structures of the shops, for loss of net income for month, for loss of income during the transition period and cash assistance of 60 USD per household for the transportation of good and assets in the affected shop as mentioned in the entitlement matrix and the approved DRP.

7. GRIEVANCE REDRESS MECHANISM

30. The GRM procedures outlines in the approved DRP for the Subproject under the Project. The objective of GRM is to resolve complaints as quickly as possible and at the local level through a process of conciliation; and, if that is not possible, to provide clear and transparent procedures for registering complaints and their resolving processes. AHs are entitled to lodge complaints regarding any aspect of the implementation of DRPs without prejudice to their right to file complaints with the Provincial Courts at any point in the process.
31. The Provincial Grievance Redress Committee (PGRC) was formally established by the Provincial Governor on 09 July 2020 to cater to the events of GRM and the reference letter was annexed in the DRP for the Subproject. There was an amendment of PGRC members on 27 April 2021 through Decision No. 021/21 SSR by included the representative of Capacity Building for Disability Cooperation (CABDICO), a registered NGO in Cambodia. The new list of PGRC members is illustrated in Annex 03 below.
32. On 25 November 2020 prior to DMS, GDR conducted a comprehensive workshop training for the members of PGRC and other local authorities on GRM to strengthen the capacity of members of

the PGRC members for effective functioning of GRM. The representative of CABDICO was later provided a comprehensive training via online (Zoom) by GDR on 23 June 2021.

33. It was reported that the updated PIB and GRM were well distributed and explained to all entitled AHs who attended the consultation meetings during the DRP implementation. The further detailed information on the public consultation and information disclosure is provided in the Section 04 of this report.
34. The established PGRC members undertook a training on GRM on 25 November 2020 during the DRP implementation to ensure effective and proper implementation of GRM. Topics covered during the trainings were: (i) Objectives and requirements on GRM/GRC establishment; (ii) How to differentiate/classify all submitted complaints by types; (iii) Process and procedures for complaint handling; and (iv) GRM registry, official responding to complainant, and reporting (GRM logbook and how to record/fill in when the complaint comes and details explanation on how to use individual complaint form and group complaint form).
35. During the monitoring period, it was reported that no formal grievances were recorded or resolved under the Subproject. However, to reassure, DIMDM will conduct a mission to verify the availability of complaint logbooks and other documents remaining at the Subproject's local district office as well as assess and verify the functioning of the PGRC during the DRP implementation. The mission will provide confirmation on the list of grievances lodged, recorded and resolved. The results of the mission will be reported in the next SMR.

8. PUBLIC CONSULTATION AND INFORMATION DISCLOSURE

36. As per approved DRP, consultation meetings were organized many times during the DRPs preparation. The consultation meetings carried out prior and during the DMS, consultations carried out during the DRPs implementations covered the disclosure of the RCS report, contract signing process and compensation disbursement. During the monitoring period of the LAR activities implemented under the approved DRP for the Subproject, the IRC-WG assisted by PRSC-WG and local authorities organized two extensive consultation meetings, prior to contract signings and provisions of compensation payments.
37. The first meeting prior to the contract signings was held on 7 July 2021 at 2:00PM and a total of 6 AHs participated. During this public consultation meeting, all participated AHs were informed that the DMS and the RCS are completed, the compensation package for each AH is known and draft contracts for each AH has been prepared. The PIB for Compensation Package was also provided and explained to all AHs. The schedule for the displaced persons contract signing (with deadlines), and the legal requirements to receive the compensation (national ID, evidence of land ownership) was also be explained. Each AH was provided with the draft contract and the compensation amounts explained to the satisfaction of the AH on one-to-one basis. The AHs were provided the option to sign the contract there and then or given 3 working days to submit the signed contract to the IRC-WG through the village council office. All AHs signed the contract on the same day. The Minutes of Discussions, Attendance list and Photographs are attached in Annex 1.
38. The second public consultation meeting was conducted jointly by the IRC-WG and PRSC-WG on 6 September 2021 to make the compensation payments to the AHs. The schedule for compensation payments was informed to the AHs one week in advance of the schedule date of the meeting through the commune and village offices. The meeting was held in Sangkat Kep Hall. A total of 6 participants attended the meeting out which 4 were females. Prior to commencement of the compensation payment, the AHs are informed about the GRM and the procedures to follow in case they have any complaints about the compensation payments. Compensation payments

are made on household-to-household basis and each AH was provided an opportunity to seek clarifications about the compensation package prior to receiving the payment. No AH raised any issue about their compensation payment during the compensation payments. The Minutes of Discussions, Attendance list and Photographs are attached in Annex 2.

39. For the information disclosure, the DRP for the Subproject had been disclosed to ADB website and the Executive Summary of the DRP was translated and placed at commune offices. The updated PIB that included (i) Project and Subproject information and the proposed scope of work; (ii) Cut-off-date for eligibility; (iii) entitlements for compensation; (iv) GRM processes and focal contact persons were distributed and explained in detail to the AHs.

9. MAJOR ISSUES AND PROPOSED ACTIONS

40. Based on the above findings, it is concluded that the implementation of the DRP for the Subproject was satisfactorily completed and complied with agreed policy/principles stipulated in both ADB SPS 2009 and RGC's SOP for LAR, and especially the provisions specified in the DRP. Table 6 summarizes the compliance with the implementation of the DRP and clarifications on any deviations from the planned activities.

Table 6: Summary of DRP Implementation Compliance Planned Vs Actual Compensation

No	Impact as in DRP	Planned in the DRP			Actual Implementation				Remarks
		Qty (m ²) or Nos.	No. of AHs /APs	Payable Amount (\$)	Payment Made		Variance		
					No. of AHs /APs	Amount (\$)	No. of AHs /APs	Amount (\$)	
1	Structures								
	Affected Shop 1	78.40	1/3	2,275.17	1/3	2,275.17	1/3	0	
	Affected Shop 2	87.84	1/3	3,120.08	1/3	3,120.08	1/3	0	
	Resting Hut	16	1/3	293.28	1/3	293.28	1/3	0	
2	Other structures								
	Pipe Culverts	6		90.00		90.00		0	Community
3	Affected trees								
	Coconut (1-3 yrs)	7	5/32	105.00	5/32	105.00	5/32	0	
	Coconut (5+ yrs)	10		500.00		500.00		0	
4	Loss of income for temporary impacts on business		2/6	1,192.50	2/6	1,192.50	2/6	0	
5	Loss of income during transition period		6APs	594.00	6APs	594.00	6APs	0	
6	Transportation Allowance		2/6	120.00	2/6	120.00	2/6	0	

41. Consultation meetings were extensively carried out at all different steps during DRP implementation stages up to the stages of compensation payment and vacation of land.
42. The GRM was established and had been functioning. Training on GRM has been conducted and DIMDM will conduct a mission to verify the availability of complaint logbooks and other documents remaining at the Subproject's local district office as well as assess and verify the functioning of the PGRC during the DRP implementation. Information on completeness of complaints forms registration of complaints, and timely resolutions will be reported in the next SMR.

43. The affected land and other assets listed in the DRP have been fully compensated as per the approved DRP. Different types of allowances were provided 100% to all entitled AHs as per the agreed rate provided in the DRP.
44. By the end of this monitoring period, there are no major issues and no grievances have been reported to be lodged or are pending from the implementation of the LAR activities. The mission conducted by DIMDM and RD2 will be arranged to verify the availability of complaint logbooks and other documents remaining at the Subproject's local commune office as well as assess and verify the functioning of the PGRC during the DRP implementation. Therefore, there are not corrective actions to be taken during this monitoring period

-End-

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

* * * * *

Minute of Meeting

Public Consultation Meeting Prior to Contract Negotiation

A Public Consultation Meeting (PCM) prior to contract negotiation for Koh Tonsay Pier and Walkway Subproject of Second Greater Mekong Subregion Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project Phase II (TIIGP2) was conducted by the Inter-ministerial Resettlement Committee-Working Group (IRC-WG) and assisted by Provincial Resettlement Subcommittee-Working Group (PRSC-WG) and local authorities on 7 July 2021 at 2:00PM at Sangkat Kep, Kep City of Kep province. The PCM was attended by 6 affected households of which 5 were women.

During the PCM, documents and sample documents related to the contract negotiation were presented such as updated Project Information Booklet for compensation package (PIB), billboard of detailed engineering design, billboard of entitlement matrix and billboard of grievance redress mechanism procedure.

Purpose of PCM

Mr. Chon Chanvathon, Deputy Director of Administration of Kep Provincial Hall, gave an opening remark and was interested in the benefits of the project to the general public and requested the participation of the affected households (AHs) peacefully, without coercion, and informed of the purpose of the meeting at this time.

Mr. Seng Hay, IRC-WG Team Leader (TL), informed the PCM that today's meeting is to disseminate the related information by explained and read out to AHs, including: date for contract negotiation, documents required for contract negotiation and compensation (yellow receipt, ID card, certificate of land ownership, etc), detailed entitlement matrix, replacement cost study (RCS), sample of example in calculating compensation, grievance redress mechanism (GRM), and updated PIB that was also distributed to all AHs.

He reiterated the name of the project, Koh Tonsay Pier and Walkway Subproject of Second Greater Mekong Subregion Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project Phase II. He informed that this

works continued to carry out according to the results of the Detailed Measurement Survey (DMS) from November 2020 and according to the Detailed Resettlement Plan (DRP) approved on 29 June 2021, recently.

He reminded that there are three main steps of resettlement activities. The first activity, a DMS of the affected assets was completed by the end of 2020. In the past, he already stated that during the DMS it can be discussed only about the impacts and could not discuss about the amount of compensation, however, at this stage it will be discussed about the compensation amount. Because it is a procedure after the DMS, the data team must enter and compile the data together for analysis and also need to study the replacement cost to be included in the DRP. The replacement cost was not determined by RGC or IRC, but it requires a study from an independent company. After the study, the company will submit the RCS to IRC for sending to MEF for approval to official use and to prepare DRP included budget for compensation payment. The DRP was approved by IRC and cleared by ADB on 29 June 2021, so the working group came down to implement from now on. The second activities, a contract negotiation that will talk about the money and compensation calculated at the RCS rate according to result of the DMS during the first activity. The affected assets are calculated based on RCS rate and included in the contract documents agreed between IRC-WG and AHs.

The TL informed that the DRP was translated into Khmer and distributed to provincial, district and commune halls. This book contained detailed information, such as: impacts, entitlement matrix, RCS, GRM, etc. So, any doubts or uncertainties AHs can read this book.

Then Mr. Seng Hay read out the contents of the entire contract to AHs. He explained the detailed entitlement matrix (what are the impact compensation paid on?) as below:

- A. Impact on real assets
 - 1. Loss of land: The compensation for the loss of land will be paid only for private owned land. The public state land will not be compensated.
 - 2. Loss of trees and crops on the land: The compensation for the loss of crops will be based on the RCS according to the study as the annual yield.
 - 3. Houses and other structures: The structures will be compensated based on type of structures based on RCS with no depreciation and no deduction for salvageable materials.
- B. Impact on businesses
 - 1. The businesses in the subproject area will be compensated based on the average projected net-income loss from the businesses estimated at \$596.25 per AHs per month.
 - 2. Cash compensation for loss of income during the transitional period to a lump sum amount equivalent to 3 months income based on the official monthly poverty rate.
 - 3. Transport allowances for shops move to available land at the back of the affected shops \$60.00 per AHs.

Disagree with Compensation Payment

In case of non-agreement on the replacement rate in case of loss of right due to deficiencies, AHs must file a complaint through GRM. How to file a complaint? The AHs can informally seek assistance of the commune chief or a community leader to discuss and find solution to his/her complaint with the leader of the PRSC-WG. If this can't resolve the complaint, she/he can seek the formal route as following:

First Stage: The AHs can go to the district hall to file a written complaint with the correct subject matter. The district office will respond to the AHs within 15 working days. Second stage: If the district office does not respond or if the AHs is not satisfied with the response of the district office. She/her can lodge complaint to the General Department of Resettlement (GDR) for resolution. Third stage: If the GDR does not respond within 35 days or if the AHs is not satisfied with the response of the GDR. She/he can lodge complaint to Provincial Grievance Redress Mechanism (PGDR) through Provincial Governor's Office. The TL explained that all these stages of GRM were to resolve the complaint out of court and that the procedure was free of charge. However, in the fourth stage of filing a lawsuit, the cost of the lawsuit in accordance with the court procedure itself will be paid by the AHs.

Replacement Cost Study

Mr. Seng Hay pointed out and explained the RCS for the AHs such as price of the structures, trees, allowance and also the loss of income.

Finally, he also told about the next step procedure and asked for an appointment to negotiate and sign contract according to the arrangement of the working group, and requested for participation of all AHs.

There was no questions or concerns raised by AHs.

On behalf of the working group and the authorities, Mr. Seng Hay, expressed his gratitude to the AHs who took the time to attend this PCM and requested all to work together for local development and for common or public interest.

The meeting was ended at 3:45 PM on the same date with happy atmosphere.

Kep, 7 July 2021

Minute taker

Photos of Public Consultation Meeting Prior to Contract Negotiation

Date: 7 July 2021 at 2:00PM at Sangkat Kep



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងស្រាវជ្រាវសម្រាប់
កម្រោងគ្រោងអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធចេសចរណ៍ដំបូង
ខេត្តកែប

បញ្ជីបញ្ជី

ការងារ: ០១ ០២ ០៣ ០៤ ០៥ ០៦ ០៧ ០៨ ០៩ ១០ ១១ ១២ ១៣ ១៤ ១៥ ១៦ ១៧ ១៨ ១៩ ២០ ២១ ២២ ២៣ ២៤ ២៥ ២៦ ២៧ ២៨ ២៩ ៣០ ៣១ ៣២ ៣៣ ៣៤ ៣៥ ៣៦ ៣៧ ៣៨ ៣៩ ៤០ ៤១ ៤២ ៤៣ ៤៤ ៤៥ ៤៦ ៤៧ ៤៨ ៤៩ ៥០ ៥១ ៥២ ៥៣ ៥៤ ៥៥ ៥៦ ៥៧ ៥៨ ៥៩ ៦០ ៦១ ៦២ ៦៣ ៦៤ ៦៥ ៦៦ ៦៧ ៦៨ ៦៩ ៧០ ៧១ ៧២ ៧៣ ៧៤ ៧៥ ៧៦ ៧៧ ៧៨ ៧៩ ៨០ ៨១ ៨២ ៨៣ ៨៤ ៨៥ ៨៦ ៨៧ ៨៨ ៨៩ ៩០ ៩១ ៩២ ៩៣ ៩៤ ៩៥ ៩៦ ៩៧ ៩៨ ៩៩ ១០០

ល.រ	គោត្តនាម និងនាម	ភេទ	មតិអង្គការ	តួនាទី	លេខទូរស័ព្ទ	ហត្ថលេខា	
						ភ្នាក់	ផ្ទៃ
០១		ប	កាកាខេត្តកែប	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី			
០២		ប	HEF/GDR	ប្រធានគម្រោង			
០៣		ប	RCU/WG	គណៈកម្មាធិការ			
០៤		ប	PIU/អន្តរក្រសួង	នាយក			
០៥		ប	សម្រាប់កែប	នាយក			
០៦		ប	សម្រាប់កែប	នាយក			
០៧		ប	សម្រាប់កែប	នាយក			
០៨		ប	សម្រាប់កែប	នាយក			
០៩		ប	សម្រាប់កែប	នាយក			
១០		ប	សម្រាប់កែប	នាយក			
១១		ប	HEF/GDR	IRC WG			
១២		ប	សម្រាប់កែប	នាយក			
១៣							
១៤							
១៥							
១៦							
១៧							
១៨							
១៩							
២០							

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដោះស្រាយជម្លោះកាលដោយសារកម្រោងអតិថិជន(IRC)

បញ្ជីវត្តមាន

កម្មវត្ថុ: @ កុំភ័យខ្លាចក្រុមហ៊ុន ភ្នំពេញ ភីអិលស៊ី ខេត្តកោះកុង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ កម្ពុជា

ទីកន្លែង: លោកស៊ីសាក់ វិសុដ្ឋ

កាលបរិច្ឆេទ: ម៉ោង ១៧:០០ ថ្ងៃទី ៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១

ល.រ	នាម ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន	ភេទ	តួនាទី	អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	ស្នាមមេដៃ
1	លោកស៊ីសាក់ វិសុដ្ឋ	ប្រុស	សមាជិក	ក្រុមហ៊ុន		
2	លោកស៊ីសាក់ វិសុដ្ឋ	ប្រុស	លេខាធិការក្រុម	ក្រុមហ៊ុន		
3	លោកស៊ីសាក់ វិសុដ្ឋ	ប្រុស	លេខាធិការក្រុម	ក្រុមហ៊ុន		
4	លោកស៊ីសាក់ វិសុដ្ឋ	ប្រុស	លេខាធិការក្រុម	ក្រុមហ៊ុន		
5	លោកស៊ីសាក់ វិសុដ្ឋ	ប្រុស	លេខាធិការក្រុម	ក្រុមហ៊ុន		
6	លោកស៊ីសាក់ វិសុដ្ឋ	ប្រុស	លេខាធិការក្រុម	ក្រុមហ៊ុន		

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

* * * * *

Minute of Meeting

Public Consultation Meeting Prior to Compensation Payment

A Public Consultation Meeting (PCM) prior to compensation payment for Koh Tonsay Pier and Walkway Subproject of Second Greater Mekong Subregion Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project Phase II (TIIGP2) was conducted by the Inter-ministerial Resettlement Committee-Working Group (IRC-WG) and assisted by Provincial Resettlement Subcommittee-Working Group (PRSC-WG) and local authorities on 6 September 2021 at 10:00AM at Sangkat Kep, Kep City of Kep province. The PCM was attended by 6 participants of which 4 were women.

1. Purposes of PCM

The Detailed Measurement Survey (DMS) was completed 100% during November 2020, then the Contract Negotiation was also completed 100% during July 2021.

The purposes of the PCM during this compensation phase is to provide and disseminate information to affected households (AHs), including: date and place of providing compensation, receiving of compensation payment (eligibility AHs and documents required), security during and after receive compensation payment, procedures for receiving compensation payment (must be received and represent by both spouses. In case of coming to receive alone, the wife is required to receive compensation. In case of absence of both spouses, a member of the family who is a legal adult can be a representative, but must have an authorized letter), date of dismantling of affected assets after receiving compensation, grievance redress mechanism, questions or queries related to the contract and comments to improve on the implementation of the resettlement activities (both positive and negative).

2. Participants

The PCM was attended by a total of 6 AHs including 4 women and 10 of working group and local authorities of which 1 was woman.

Date	Village/Commune	Affected Households		Total	Place	Time
		Male	Female			
6 Sept 2021	Kep Village, Kep Commune	2	4	6	Sangkat Kep Hall	10:00AM

3. Disseminated documents

During the PCM, documents and sample of documents related to the compensation payment were distributed and presented, as such: PIB for compensation package, ID Card, Family/residential book, and paper confirming the amount of compensation from IRC-WG.

4. Key Issues raised by participants

Mr. Vao Sokha, deputy Governor of Kep Province and Chairman of Kep Provincial Resettlement Sub-Committee, welcomed and congratulated the progress of the resettlement work of the Koh Tonsay Pier and Walkway Subproject of Second Greater Mekong Subregion Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project Phase II. He was very pleased with the government's development and good cooperation from AHs in this work. He expressed his deep gratitude to all the AHs and IRC-WG, PRSC-WG and local authorities, especially the head of RGC and ADB development partners who helped develop the tourism section in Kep Province.

Mr. Seng Hay, team leader, stated that the purpose of today's meeting is to provide the compensation payment to AHs according to what has been agreed and signed in the past. He also mentioned the obligations of the AHs related to leave the land required and dismantling affected assets for construction work after receiving the compensation within 30 days from the date of payment.

The payment can only be made if the AHs comes with the required documents such as ID Card, family/residential book and paper confirming the amount of compensation from IRC-WG. If there is a change of ownership, please attach a valid legal document.

The compensation was made in US dollars and requires proper verification of the banknote and amount before leaving the place. The payment will provide based on the name list called by IRC-WG.

There was no questions or concerns raised by AHs.

Finally, on behalf of working group and the authorities, Mr. Seng Hay expressed his gratitude to the AHs who took their time to attend this meeting. The meeting was ended at 11:30AM on the same date with happy atmosphere.

Kep, 6 September 2021

Minute taker

Photos during Compensation Payment



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

មន្ទីរក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ០៧៩ បក្ស/០៧៩ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០
 ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០

ទីកន្លែង: ភ្នំពេញ ថ្ងៃចេញ: ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០

ល.រ	ឈ្មោះ មុខតំណែង	គុណតម្លៃ	អង្គភាព	ហត្ថលេខា	លេខទូរស័ព្ទ
១	[Redacted]	អគ្គនាយក	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
២	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	IRC/GDR	[Signature]	
៣	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
៤	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	RRC-WG/GDR/MEF	[Signature]	
៥	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
៦	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
៧	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
៨	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
៩	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	GDR/MEF	[Signature]	
១០	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	IRC WG	[Signature]	
១១	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	MEF/GDR/RD2	[Signature]	
១២	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
១៣	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
១៤	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
១៥	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
១៦	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
១៧	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
១៨	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
១៩	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	
២០	[Redacted]	នាយកប្រចាំ	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	[Signature]	

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ







គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដោះស្រាយវេជ្ជប័ណ្ណដោយសារគម្រោងអតិថិជន (IRC)

បញ្ជីវត្តមាន

កម្មវត្ថុ: ការប្រជុំគ្នា ១ ដើម្បីពិភាក្សា និងសម្រេចយល់អំពីរបៀបសម្រេចចិត្ត A/B

ទីកន្លែង: បន្ទប់សំបុត្រ ១

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃ ១០ ខែ ០១ ឆ្នាំ ២០២១

ល.រ	ឈ្មោះ និងគោត្តនាម	ភេទ	តួនាទី	អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	ស្នាមមេដៃ
1	ឈ្មោះសមាជិក	ប្រុស	តួនាទី	អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	
2	ឈ្មោះសមាជិក	ប្រុស	តួនាទី	អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	
3	ឈ្មោះសមាជិក	ប្រុស	តួនាទី	អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	
4	ឈ្មោះសមាជិក	ប្រុស	តួនាទី	អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	
5	ឈ្មោះសមាជិក	ប្រុស	តួនាទី	អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	
6	ឈ្មោះសមាជិក	ប្រុស	តួនាទី	អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	

Annex 3

Establishment of PGRC

(Unofficial translation of GRC)

(logo)

Kep Province

No. 233/19 SSR

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Decision on

Amended Article 1 of Decision No. 034/20 SSR dated July 9, 2020 on Establishment of Provincial Grievance Redress Committee for Addressing the complaint of Affected Households by GMS Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project financed by Asia Development Bank in Kep Province

Board Governor of Prey Veng Province

- Seen the constitution of the Kingdom of Cambodia
- Seen the Royal decree No.Nor Sor /Ro Kor Tor/ 0508/017 Dated on 24 May 2008 on Law on Administrative Management of Capital, Provinces, Municipalities, Districts and Khans
- Seen the Royal decree No./Nor Sor/0520/558 Dated on 27 May 2020 on appointed the Governor of Kep Province.
- Seen the decree No. 216 Or Nor Kror. Bor Kor Dated on 14 December, 2009 on Roles, Duties and Labor relations of the Board of Governors
- Seen the decree No. 168 Or Nor Kror. Bor Kor Dated on 22 November, 2019 on the organization and functioning of the National Committee for Tourism Development of Royal Government of Cambodia
- Reference letter No. 5013. Sor Hor Vor Or Dor Por Dated on 10 June 2020 of the Ministry of Economy and Finance
- Reference letter No. 5014 Sor Sor Ror Or Dor Por Dated on 10 June 2020 of the Ministry of Economy and Finance

Decided

1. Article 1.
2. **Article 1 of Decision No. 034/20 SSR dated July 9, 2020 on Establishment of Provincial Grievance Redress Committee for Addressing the complaint of Affected Households by**

GMS Trourism Infrastructure for Inclusive Growth Project financed by Asia Development Bank is amended as following:

3.

4. **Article 1 New.**

5. Established the composition of the provincial Grievance Redress Committee for Addressing the complaint of Affected Households by GMS Trourism Infrastructure for Inclusive Growth Project financed by Asia Development Bank as follows:

- | | |
|---|--------|
| 1. H.E. Som Piseth , Provincial Governor | Chief |
| 2. Mr. Morm Touch , Director of Provincial Department of Public Works and Transport | Deputy |
| 3. Mr. Som Chinda , Director of Provincial Department of Tourism | Deputy |
| 4. Mr. Keo Hong , Director of Provincial Department of Economy and Finance Deputy | |
| 5. Mr. Soth Puthimanin , Provincial Director of the Department of Land Management, Urbanization, Construction and Cadastral, | Member |
| 6. Ms. Tith Sokha , Governor of Kep City | Member |
| 7. Ms. Koem Channy , Governor Damnak Chang Or | Member |
| 8. Ms. Chea Channy , Chief Office of Law and Social Safeguard, | Member |
| 9. Mr. Pou Samuth , a NGO representative of CABDICO | Member |

Article 2.

Article 1 of Decision No. 034/20 SSR dated July 9, 2020 on Establishment of Provincial Grievance Redress Committee for Addressing the complaint of Affected Households by GMS Tourism Infrastructure for Inclusive Growth Project financed by Asia Development Bank shall be abrogated.

6. **Article 3.**

7. Provincial Administration, Director of the Office, Director of institution under Provincial Hall, Director of Department, Relevant organizations, City and District Administration, and H.E. and Mr/Ms who are mentioned in the article 1 **new** shall implement this decision which effective from the date of this signature.

Kep Date: Tuesday, 27 April 2021

Provincial Governor

(Signed and Stemp)

Som Piseth



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រដ្ឋបាលខេត្តកែប
លេខ ៤៧១ រ.ជ.ខ.ស.ស.វ

សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី

ការកែសម្រួលប្រការ១នៃសេចក្តីសម្រេចលេខ ០៣៤/២០៧.ស.វ ចុះថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ០៤ រោច
ខែរោសាស ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស. ២៥៦៤ ក្រុមនីតិវិធី នៃកម្ពុជា ឆ្នាំ២០២០ របស់រដ្ឋបាលខេត្តកែប
ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការថ្នាក់ខេត្តសម្រាប់ដោះស្រាយទុកលំបណ្តឹងតវ៉ាស្រុកស្រែចម្រុះរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ
ដែលទទួលបានប័ណ្ណជាយកស្រោចអតិថិជនរងគ្រោះមណ្ឌលស្នាក់នៅសេដ្ឋកិច្ច
ស្រោចអិច្វីយូណាតិវិធានការអតិថិជនរងគ្រោះ ក្នុងតុលាការស្រុកខេត្តកែប

អំពីលេខនៃគណៈកម្មការខេត្តកែប

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំង និងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីតួនាទី ភារកិច្ច និងទំនាក់ទំនងការងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលខេត្ត ក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលក្រុង និងក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលស្រុក
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈកម្មាធិការជាតិអភិវឌ្ឍន៍ទេសចរណ៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា



- សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៣៤/២០ស.ស.រ ចុះថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ០៤រោច ខែអាសាឍ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០ របស់រដ្ឋបាលខេត្តកែប ស្តីពីការបង្កើត គណៈកម្មការថ្នាក់ខេត្ត សម្រាប់ដោះស្រាយនូវរាល់បណ្តឹងតវ៉ាផ្សេងៗរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដែល រងផលប៉ះពាល់ ដោយគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទេសចរណ៍ ក្រោមហិរញ្ញប្បទាន ពីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីក្នុងភូមិសាស្ត្រខេត្តកែប
- យោងលិខិតលេខ ៥០១៣សហវ-អជជ ចុះថ្ងៃពុធ ៥រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស. ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងលិខិតលេខ ៥០១៤សហវ-អជជ ចុះថ្ងៃពុធ ៥រោច ខែជេស្ឋ ឆ្នាំជូត ទោស័កព.ស. ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ផ្អែកតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់រដ្ឋបាលខេត្ត

សម្រេច

ប្រការមួយ-

ប្រការ១ នៃសេចក្តីសម្រេចលេខ ០៣៤/២០ស.ស.រ ចុះថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ៤រោច ខែអាសាឍ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី០៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១ របស់រដ្ឋបាលខេត្តកែប ស្តីពីការបង្កើត គណៈកម្មការថ្នាក់ខេត្ត សម្រាប់ដោះស្រាយនូវរាល់បណ្តឹងតវ៉ាផ្សេងៗរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដែលរងផលប៉ះ ពាល់ដោយគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទេសចរណ៍ ក្រោមហិរញ្ញប្បទានពីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ក្នុងភូមិសាស្ត្រខេត្តកែប ត្រូវបានធ្វើការកែសម្រួលដូចតទៅ៖

ប្រការ១ - ថ្មី

កែសម្រួលសមាសភាពគណៈកម្មការដោះស្រាយបណ្តឹងតវ៉ាថ្នាក់ខេត្ត សម្រាប់ដំណើរការដោះ ស្រាយនូវរាល់បណ្តឹងតវ៉ាផ្សេងៗរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋា រចនាសម្ព័ន្ធទេសចរណ៍ ក្រោមហិរញ្ញប្បទានពីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី (ADB) មានសមាសភាពដូចខាង ក្រោម៖

១-ឯកឧត្តម	សោម ពិសិដ្ឋ	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្ត	ប្រធាន
២-លោក	ឃឹម ឌុច	ប្រធានមន្ទីរសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូនខេត្ត	អនុប្រធាន
៣-លោក	សោម ចិន្ដា	ប្រធានមន្ទីរទេសចរណ៍ខេត្ត	អនុប្រធាន
៤-លោក	តែច ហុន	ប្រធានមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុខេត្ត	អនុប្រធាន
៥-លោក	សុទ្ធ ពុទ្ធិម៉ានីង	ប្រធានមន្ទីរ ជ.ន.ស.សខេត្ត	សមាជិក
៦-លោកស្រី	ឆិត សុខា	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលក្រុងកែប	សមាជិក
៧-លោកស្រី	គឹម ចន្ទី	អភិបាលស្រុកដំណាក់ចង្កើរ	
៨-លោកស្រី	ចា ចន្ទី	ប្រធានការិយាល័យច្បាប់ និងសុវត្ថិភាពសាធារណៈសម្រាប់	



ប្រការទី១ -

ប្រការ១ នៃសេចក្តីសម្រេចលេខ ០៣៤/២០ស.ស.រ ចុះថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ៤រោច ខែអាសាឍ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី០៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១ របស់រដ្ឋបាលខេត្ត ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្ម ការថ្នាក់ខេត្ត សម្រាប់ដោះស្រាយនូវរាល់បណ្តឹងតវ៉ាផ្សេងៗរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយ គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទេសចរណ៍ ក្រោមហិរញ្ញប្បទានពីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ក្នុងភូមិសាស្ត្រ ខេត្តកែបត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការទី២ -

នាយករដ្ឋបាលសាលាខេត្ត នាយកទីចាត់ការ ប្រធានអង្គភាពចំណុះរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាលខេត្ត ប្រធាន មន្ទីរ អង្គភាពពាក់ព័ន្ធជុំវិញខេត្ត រដ្ឋបាលក្រុង ស្រុក និងអស់លោក លោកស្រី ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ប្រការ១-ខ្លី ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃចុះហត្ថលេខាខែ ១១ ឆ្នាំ ឆ្នាំ ត្រីស័ក ព.ស. ២៥៦៥
ធ្វើនៅខេត្តកែប ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០២១



លោក ពិសិដ្ឋ

- កន្លែងទទួល៖**
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - * ដើម្បីការពេជូនដោយ *
 - ដូចប្រការបី
 - * ដើម្បីអនុវត្ត *
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

